

CHINESE BIBLE MUSEUM

Curated by Dr. Daniel Ma, Charlotte, NC/USA

Foreword

Sanctify them by the truth; your Word is truth. John 17:17

For over two decades, I have had the privilege of being invited to numerous historic events in modern Chinese Church History.

In 2005, I served as the chair of the South California Committee for the first China Bible Ministry Exhibition, USA. From 2006 to 2019, I attended and witnessed the completion of printing 40 million, 60 million, 100 million, and 200 million copies of Chinese Bibles, published by the national China Christian Council (CCC) & Three-Self Patriotic Movement (TSPM). In 2015, I participated in the 30th anniversary celebration of the Amity Foundation, which oversees Bible printing. In 2019, I witnessed the 100th anniversary of the Chinese Union Version Bible (CUV) and the introduction of thinned paper for bilingual Bibles. Additionally, I was invited to attend the 60th anniversary of Nanjing Union Theological Seminary, the top seminary in China in 2010. Throughout these events, I consistently enjoyed the warm hospitality extended by our local hosts in Nanjing, Jiangsu CCC & TSPM.

For each of these significant events, a unique memorial edition of the Bible was specially designed and published. Reflecting their culture of friendship and gift-giving, as a VIP guest from across the ocean, I was always presented with a copy of a special Bible. I even have a Bible from the Beijing Olympic Games, a unique addition to my collection not found from any other world games. Thankfully, I managed to bring each of these treasures back to the USA.

At a time when the church in China is undergoing significant Sinicization, my team has decided to compile these Bibles. Our goal is not only to share with you an Exclusive Personal Chinese Bible Collection, but also to narrate the beautiful stories of Chinese Churches behind each event.

As Bishop KH Ting used to say, "The Bible unites us." I would also echo his sentiment, urging us to "Be united for Bibles."

Dr. Gene Wood President, Word4Asia



2006 - Dr. Wood spoke at China Bible Ministry Exhibition USA - LA

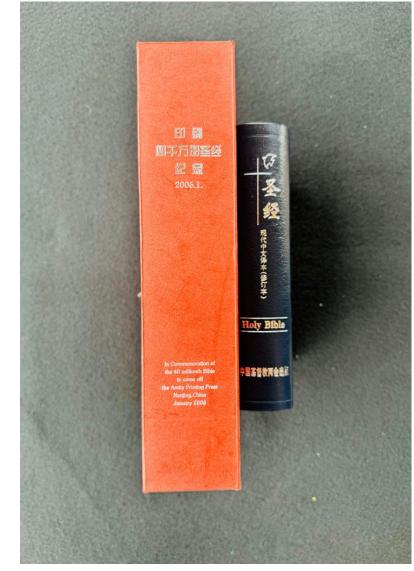
China Bible Ministry Exhibition USA - 2006

From 2005 to 2007, the National CCC & TSPM organized three distinct Bible Ministry Exhibitions (BME) in Hong Kong, the USA, and Germany. The purpose of the exhibition was to showcase to the world the processes of Bible publishing, distribution, reading, and life application in China. The presentation included words, pictures, videos, and real materials meticulously designed and displayed. The exhibition not only opened the eyes of onlookers, but also effectively curtailed Bible smuggling activities.

In April 2006, a ground-breaking exhibition took place at the Crystal Cathedral, marking the first of its kind in the USA. This event garnered full support from the local BME committee in Southern California, composed of numerous church and seminary leaders. Dr. Gene Wood, one of the cochairs of the committee, spoke at the opening ceremony. The exhibition also travelled to Atlanta and New York during the same trip.

More than 30 church leaders from China, including Rev. Shengjie Cao and Elder Xianwei Fu, visited the USA for the exhibitions. Prominent leaders from the State Administration of Religious Affairs, such as Dr. Xiaowen Ye and Mr. Zuoan Wang, attended some major events and delivered wonderful speeches. A music and dance group from the Lishu Ethnic Minority performed at the exhibitions.

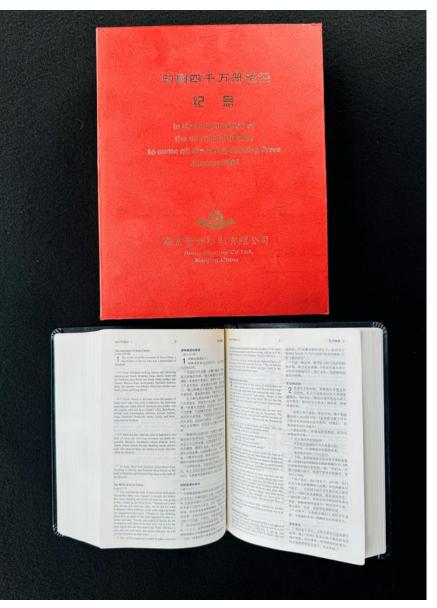
Dr. Daniel Ma served as one of the executive coordinators from the Chinese side during that period, and Ms. Liping Lan was one of the coordinators from Los Angeles. Together, they witnessed a significant moment when unity was forged through the medium of the Bible.



2006 - Commemorative Bible - 40 millionth copy of a Chinese Bible was printed in China, published by the National CCC & TSPM



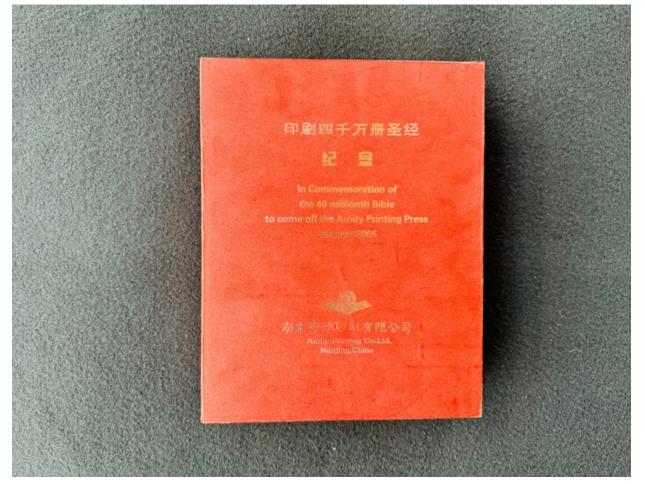
2006 - Commemorative Bible - 40 millionth copy of a Chinese Bible was printed in China, published by the National CCC & TSPM



2006 - Commemorative Bible - 40 millionth copy of a Chinese Bible was printed in China, published by the National CCC & TSPM



2006 - Commemorative Bible - 40 millionth copy of a Chinese Bible was printed in China, published by the National CCC & TSPM



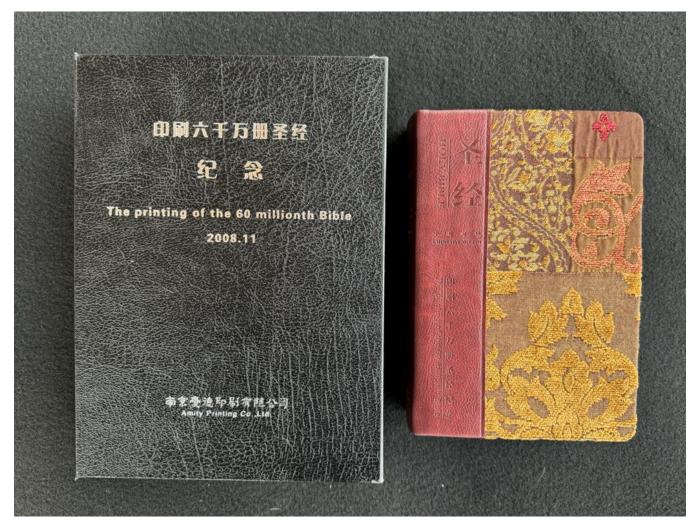
2006 - Commemorative Bible - 40 millionth copy of a Chinese Bible was printed in China, published by the National CCC & TSPM

Completion of printing 40 million copies of the Chinese Bible - 2006

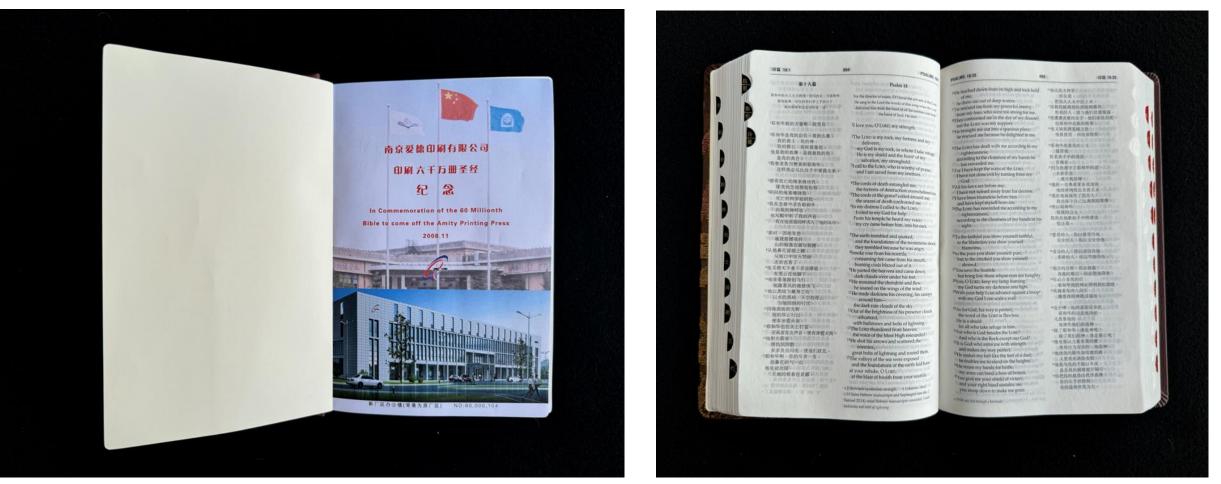
In 2006, while the CCC & TSPM were conducting the Bible Ministry Exhibition tour in the USA, another significant event took place in China. During that same year, Nanjing Amity Press successfully printed 40 million Bibles.

When considering China's vast population of 1.4 billion, 40 million might not seem like a substantial number. However, accomplishing the printing of 40 million copies of the Bible in less than 20 years was a notable achievement. It reflects the profound need for God's Word in China and indicates the presence of religious freedom in the country.

Chinese brothers and sisters have a deep love for God's Word. Dr. Daniel Ma recalls his childhood in the early 1980's when there were no Bibles available. The only material they could read was a notebook with handwritten copies of verses, which were taught at the church. Daniel's grandmother, who never attended school, could read nothing but the Bible. In the early 1990's, when they finally obtained a genuine Bible, the excitement among the believers was overwhelming, and they shouted, "Hallelujah!"

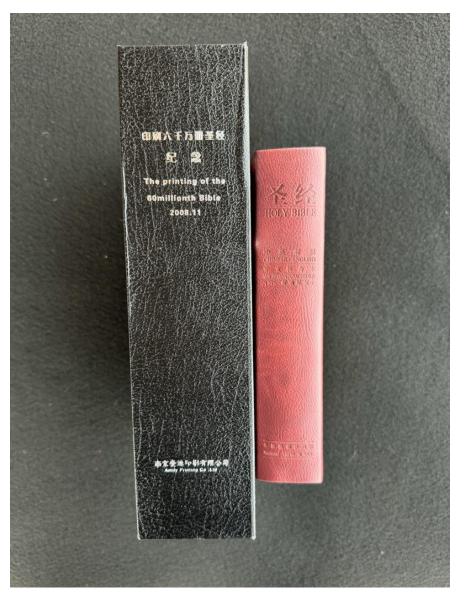


2008 - Commemorative Bible - 60 millionth copy of Chinese Bibles printed in China.



2008 - Commemorative Bible - 60 millionth copy of Chinese Bibles printed in China.

2008 - Commemorative Bible - 60 millionth copy of Chinese Bibles printed in China.



2008 - Commemorative Bible - 60 millionth copy of Chinese Bibles printed in China.

A special year in China History - 2008

In 2008, often regarded as the most significant year in modern Chinese history, China hosted the Olympic Games for the first time. This event not only showcased the country's robust sports development, but also highlighted its rapid economic growth and increased openness to the world.

To commemorate this historic occasion, a special edition of the Bible for the Olympic Games was designed and published by the national CCC &TSPM. Beijing CCC & TSPM, as part of the Games' hosting team, distributed thousands of these Bibles to all international friends who visited Beijing.

Simultaneously, in 2008, the Amity Printing Press in Nanjing printed 60 million copies of the Chinese Bible. This printing effort coincided with the dedication of their new factory, and both events were part of the celebrations surrounding the Beijing Games. (Note: Nanjing, means "Southern Capital," and Beijing, means "Northern Capital.")

However, amidst these celebrations, a catastrophic earthquake with a magnitude of 8.0 struck Sichuan Province, resulting in over 70,000 victims. Despite this tragedy, the central government, along with the collaboration of the entire nation, effectively managed the disaster. International Christian organizations, including Word4Asia, generously provided support during this challenging time.



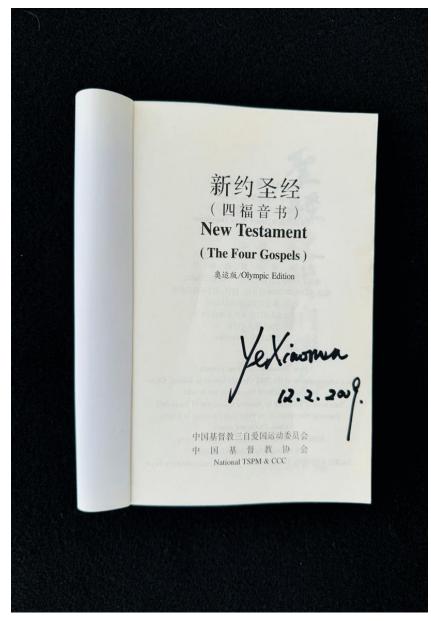
2008 - Special Edition Bible for the Beijing Olympics



2008 - Special Edition Bible for the Beijing Olympics

	-	Second State	T do III YA CI JIL Y	S MALLON LL P	日崇拜时间表	Name of the	Address	Triephone Number	Time of the Sanday Service
	厚哥	教堂	地址	联系电话	主日崇拜时间	Charches	No. 2 HougestHatting, ChoogneiDalie Street,	65133549	
	T	南文门党	东城区墨肉大街 后海胡同丁2号	65133549	10,30第二章:	Crusth	Dringebeng District, Beijong, China No. 10 DingjiotangHutong,	84039432	Sinday
	2	宽街堂	东城区地安门东 大街东吉祥胡网	84039432	19,00 第三党 周日 9,00-10,30	Kustier Church	DiAnness Dougdajie Street, Dougching District, Beijing, China		9/00pm
	-	紅灰市堂	10 号 西城区西四南大 街 57 号	66159612	MIH 7130-813019100 - 10100110130 - 11	Gangwashi Churth	No. 57 XisiNandajie Sereer, Xicheng District, Beijing, China	66139613	Subley 72304029100em210120am 14200402860000000000000000000000000000000
	3			-	30;14;00 - 16:00 (0] i2);19;00 - 20;00	Zhushikou Church	Nis 129 Quarant Daje Stratt, Beijing China	63016678	Suidey Bulling III-IDam
	4	致击口堂	前门大街 129 号	63016678	周日8,00-9,30, 10,00-11,30	Chaoyang Church	No. 60 Denglengman Road, DenglengOist East,	64330685	Sunday NaSharta 10130ana
	5	朝阳党	东四环北路东风 桥东风南路60号	64330655	周日 8:30 - 9:30: 10:30 - 11:30:19:00		Dingsiloanbei Road, Chaoyang District, Beijing, China		191(0)bap
	6	通州京	通州区杨庄路西 果园 4 号	60532124	-20100 周日8100第一堂; 10130第二堂	Tongohou Church	No. 4 Xigatoyoan, Yangshuang Road, Tongahou Datrier, Bojing, China	60532324	Sumley Ryblam; 10,30am
	7	海淀堂	海淀区彩和坊路 8号	62572902	間日7:00-8:00:9: 00-10:00:11:00- 12:00:18:00-19:	Heidias Church	No. 8 Caihelang Road, Haidian District, Beijing, China	A25T2WIZ	Sunday 7-00am;9-00am;11-00am 18-00pm;11-00 - 12-00 UDgBld-anves in the dept
					001 副 堂 英 语 崇 拜 11100-12:00	Nankou Church	GaluheHotzeg, Norkcollung, Changping Datrict, Beijing,	00771495	Suday #100amp 10.00amp 14.00ps
1		南口堂	昌平区南口镇辙 轳把胡同	69771495		Firsguai Church	China No. 12 Carpise Jingkai Koul, Fengnai District, Beijing, China	\$73004711	Robby Rolling Science Science
3	,	丰台堂	丰台区草桥京开 路12号	87500470	周日 8:00 - 9:30: 10:00-11:30:19:30	Natiyaan. Church	No. 18 Nanyuan Beima Rosl, Fengua District, Beimg, China	17961963	Scolar Bulliang Intellian
21	0	南苑堂	丰台区南苑北马 路 18 号	67964963	- 20:30 周日 8:00 - 9:30: 10:00 - 11:30	Hastroo Chorch	Longshan Xiixinjiayuan, No. 422 Miaschergehend, Huairou District, Beijing,	00095230	9,0040
1	1	怀柔堂	怀柔区庙城镇 422 号龙山新新家园	60695230	周日 9:00-10:30	Yanging Church	China The original Processian Church of the Derministy of	69140332	Sander 0.70am(wanet) 9.00am(sanare)
12	3		经庆原化肥厂宿 含基督教堂	69140732	周日 9,30 ~ 11,00 (冬季)19,00-10,30	COMMIT	Yanging Durrier, Beijing, Ching		Scolar
13	1		大兴区黄村镇前 大营村北街3号	89241641	(夏季) 周日 8:00-11:00	Daxing Church	No. 3 North Street, Daving Village, Husingworthenp undajie Street, Beijing, Chris	#9241141	Salari S ₁ /lilari

2008 - Special Edition Bible for the Beijing Olympics



2008 - Special Edition Bible for the Beijing Olympics

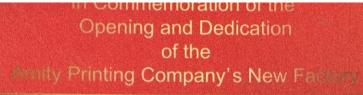


2008 - Special Edition Bible for the Beijing Olympics



2008 - Commemorative Bible for Amity Press New Factory

2008 - Commemorative Bible for Amity Press New Factory





2008 - Commemorative Bible for Amity Press New Factory



2008 - Commemorative Bible for Amity Press New Factory



2008 - Commemorative Bible for Amity Press New Factory

60th anniversary of Nanjing Union Theological Seminary - 2012

Nanjing Union Theological Seminary (NJUTS) has a rich international mission history dating back to 1911 when it began as Nanjing Bible Training School. The school was a collaborative effort, co-founded by various denominational church organizations from the USA. During the same period, missionary seminaries were established in other Chinese cities, and in 1952, they united to form NJUTS. Bishop K.H. Ting served as the founding president of NJUTS and remained in office until 2012. The current president is Rev. Gao Feng.

As of today, NJUTS stands as the only national-level seminary in China, and a significant number of national and provincial leaders of the China Christian Council and Three-Self Patriotic Movement (CCC & TSPM) have graduated from this institution. NJUTS offers a bachelor's and a master's degree in theology, and in recent years, they have initiated a doctoral program. The seminary plays a crucial role as the national theological development and reform center, contributing significantly to the reconstruction of Chinese Theological Thinking Movement and the process of Sinicization.

W4A and its delegation have visited the seminary, providing several lectures. Notably, Daniel Ma, a graduate of NJUTS, formerly served as a teacher there before relocating to the USA. Daniel currently chairs the NJUTS Overseas Alumni Association, which boasts over 100 members.



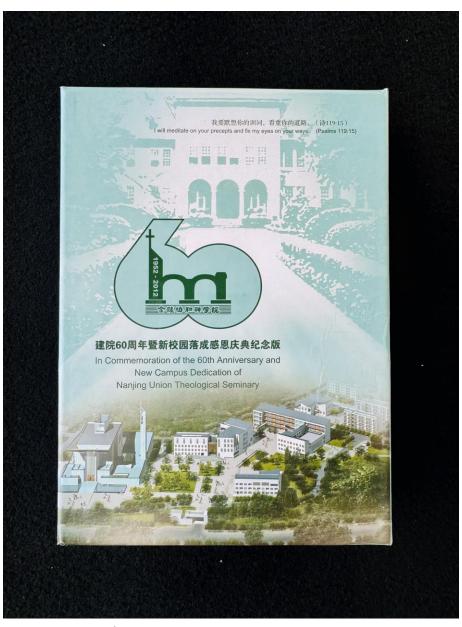
2012 – 60th Anniversary Edition Bible for Nanjing Union Theological Seminary



2012 – 60th Anniversary Edition Bible for Nanjing Union Theological Seminary

STA	PSALMS 136:9	994	999		
	the moon and stars to rule over the night, for his steadfast love endures for ever,	9 他造月亮星宿管墨夜。 因他的蘇亞人	1385	PSALMS 138:5 How Shall We Sing the Lord's Song?	
		如此"现代"在长存。	2019人被擦的哀歌 2019人被擦的哀歌 137一道思望安就哭了。 2015年指在那里的柳树上。	137 By the waters of Babylon,	2
	to him who struck down the firstborn of Eevint.	10称谢歌中考试。	137-通想過安就哭了。	there we sat down and went.	
	for his steadfast love endures for ever;	因他的慈爱水远长存。	2.我们把琴挂在那里的称码上。 2.我们把琴挂在那里的称码, 5.因为在那里。据据我们的要我们	when we remembered Zion. ² On the willows' there	
	¹¹ and brought Israel out from among them, for his steadfast love endures for ever.	因他的林平人他们中国法国	*因为在3mm	we hung up our lyres. Por there our captors	
	¹² with a strong hand and an outstretched arm, for his steadfast love endures for ever.	12他施展大能的王和林	相款: 若夺我们的要找们作乐、说: "给我们吗—首强安教吧!"	required of us songs, and our tormentors, mirth, saving,	
	18 to him who divided the Red Sea in two,		A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY.	"Sing us one of the songs of Zion!"	
	for his steadfast love endures for ever; and made Israel pass through the midst of it.	13称谢那分裂红海的, 因他的慈爱永远长存。	"我们怎能在外邦唱耶和华的歌呢?	 How shall we sing the LORD's song in a foreign land? 	
	for his steadfast love endures for ever;	「他親以巴列从其由私同	,	If I forget you, O Jerusalem,	4
	¹⁵ but overthrew' Pharaoh and his host in the Red Sea,	因他的慈爱永远长存: 15却把法老和他的军兵推翻在组织	增影我的右手忘记挤顶。 收者不记念你,	let my right hand forget its skill! Let my tongue stick to the roof of my mouth.	
	for his steadfast love endures for ever; to him who led his people through the	里,	者不看耶路撒冷过于我所最喜乐	if I do not remember you, if I do not set Jerusalem	
	wilderness,	因他的慈爱水远长存。	的, 情愿我的舌头贴于上膛,	above my highest joy!	
	for his steadfast love endures for ever, to him who struck down great kings,	16称谢那引导自己的民行走的新生	The second second second	7 Remember, O Loso, against the Edomites	
	for his steadfast love endures for ever;	因他的慈爱永远长存。	· 耶路撒冷遭难的日子, 以东人说:"拆毁,拆毁,	the day of Jerusalem, how they said, "Lay it bare, lay it bare,	4
	¹⁸ and killed mighty kings, for his steadfast love endures for ever;	¹⁷ 称谢那击杀大君王的, 因他的慈爱水远长存,	直拆到根基! "	down to its foundations!"	
	¹⁹ Sihon, king of the Amorites, for his steadfast love endures for ever.	18他杀戮有名的君王,	取和华啊,求你记念这仇。 *将要被灭的巴比伦城啊("城"票	 O daughter of Babylon, doomed to be destroyed, blessed shall he be who repays you 	
	20 and Og, king of Bashan,	因他的慈爱水远长存。	文作"女子"),	with what you have done to us! Blessed shall he be who takes your little ones	
	for his steadfast love endures for ever; ²¹ and gave their land as a heritage,	19就是杀戮 <u>亚摩利王西宏</u> . 因他的慈爱水远长存:	报复你像你待我们的,那人便为 有福。	and dashes them against the rock!	
	for his steadfast love endures for ever; ²² a beritage to Israel his servant,	20又杀巴珊王噩.	*拿你的嬰孩摔在磐石上的。		6
	for his steadfast love endures for ever.	因他的慈爱水远长存。 21他将他们的地赐他的百姓为立。	那人便为有福。		
		因他的慈爱永远长存;	感恩的祷告 主卫之诉。	Give Thanks to the Lord	
		22就是關他的仆人以色列为此.	100我要一心称谢你。	138 I give you thanks, O LOND, with my whole heart:	
		因他的慈爱水远长存。	138 ^{我要一心称谢你。}	before the optis I sing your praise;	
	²³ It is he who remembered us in our low estate,	23他顾念我们在卑微的地步	² 我要向你的圣殿下拜, 为你的慈爱和诚实称赞你的名:	a 1 how down towards your holy temple and give thanks to your name for your	
	for his steadfast love endures for ever, and rescued us from our foes,	因他的慈爱永远长存。 24他救拔我们脱离敌人。	因你使你的话显为大。	steadfast love and your faithfulness, for you have exalted above all things	
	for his steadfast love endures for ever; ²⁵ he who gives food to all flesh.	四位的被要水远长行,	过于你所应许的(或作"睡乎你的 ^{名声")。}	your name and your word. ² 3 On the day I called, you answered me.	
	for his steadfast love endures for ever.	25他賜粮食给凡有重气的。 因他的慈爱永远长存。	就呼求的日子 你好成金政	my strength of soul you increased.3	
			**回找,使我心里有能力。		
	²⁶ Give thanks to the God of heaven,	26你们要称谢天上的样。	^{4 耶和庄啊} ,地上的君王都要称谢	 All the kings of the earth shall give you thanks; O LOKD. 	
	for his steadfast love endures for ever.	因他的慈爱永远长符	因他们INF # T them is the server	for they have heard the words of your mouth, and they shall sing of the ways of the Loso,	
			"他们要歌颂耶和华的作为、	and an annet about name "He-	- 10
				1 Or popiars *Or you have exarted your increasing the brew you made me bold in my soul with strength	- 11
Jan	¹ Hebrew shook off				

2012 – 60th Anniversary Edition Bible for Nanjing Union Theological Seminary



2012 – 60th Anniversary Edition Bible for Nanjing Union Theological Seminary



2012 – Special Edition of the 100 millionth copy of Bibles printed in China



2012 – Special Edition of the 100 millionth copy of Bibles printed in China



2012 – Special Edition of the 100 millionth copy of Bibles printed in China



2012 – Special Edition of the 100 millionth copy of Bibles printed in China

the 9th Jiangsu Christianity Conference - 2013

At various administrative levels, from the national down to the provincial, municipal, and county levels, Christian Conferences are convened every five years. These conferences play a role similar to constitutional conferences, determining new leadership and introducing new church regulations or amendments. During each conference, both the CCC and TSPM elect their respective leadership teams.

Jiangsu, a province on the east coast of China with its capital in Nanjing, stands out as a developed region, situated next to Shanghai. With a population of 80 million, approximately 2 million Christians worship in 5000 churches across the province. Jiangsu hosts a provincial Bible Seminary, which includes a church open to the public and an impressive CROSS museum. Notable international figures associated with the province include Nelson Bell (Billy Graham's father-in-law) in Huai'an city of the North and Hudson Taylor in Zhenjiang city of the South.

The Jiangsu CC & TSPM have been welcoming and supportive of the W4A team since its inception. They have hosted W4A on numerous occasions and were the first to host American friends after the pandemic. Additionally, they serve as the primary publisher of spiritual books related to W4A initiatives.



2013 – Special Edition Bible – The 9th Jiangsu CC & TSPM Conference



2013 – Special Edition Bible – The 9th Jiangsu CC & TSPM Conference

2013 – Special Edition Bible – The 9th Jiangsu CC & TSPM Conference

the 30th anniversary of Amity Foundation - 2015

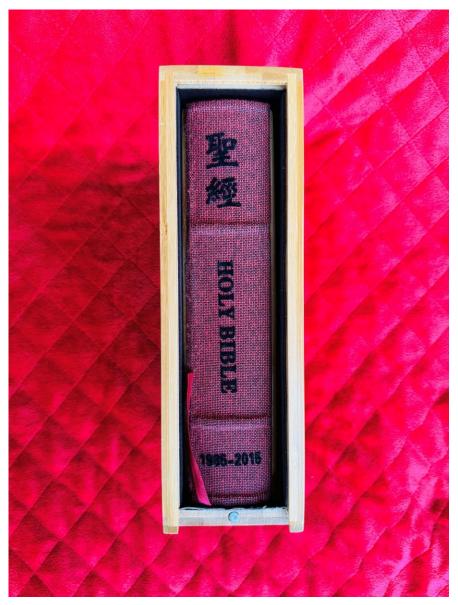
The Amity Foundation, an independent Chinese social organization, was founded in 1985 on the initiative of Chinese Christians led by Bishop K.H. Ting and joined by people from all walks of society. They work to promote education, public health, social welfare, community development, environmental protection, disaster relief and other philanthropic undertakings in China and other parts of the world. Amity projects have benefited more than ten million people at home and abroad.

At the same time, the Amity Foundation is the major owner of Amity Printing Press. The press is the largest Bible printing press in the world. Since the first copy of the Bible came out of the press, it has been the major printing press not only for China, but for the whole world, offering more than 70 languages Bible Printing experience. As for the Chinese Bible, it has printed over 200 million copies, through the SOLE publisher, CCC & TSPM.

The Amity Foundation, with headquarters in Nanjing, has also been the major host of W4A for decades. Dr. Gene Wood has given several lectures to Amity staff.



2015 – Commemorative Bible of the 30th Anniversary of the Amity Foundation



2015 – Commemorative Bible of the 30th Anniversary of the Amity Foundation



2015 – Commemorative Bible of the 30th Anniversary of the Amity Foundation



2015 – Commemorative Bible of the 30th Anniversary of the Amity Foundation

100th anniversary of Chinese Union Version Bible (CUV) - 2019

The Chinese Union Version (Chinese: 和合本) is the predominant translation of the Bible into Chinese used by Chinese Protestants, first published in 1919. The CUV was translated by a panel with members from many different Protestant denominations, using the English Revised Version as a basis and original-language manuscripts for cross-checking. Work on the CUV began in 1890 and was completed in 1919. The revised version was completed in 2010.

Despite the existence of several new translations, Chinese Christians, including church leaders, pastors, seminary teachers, and overseas Chinese churches, continue to prefer the Chinese Union Version (CUV). This preference is shared by the entire community.

Undoubtedly, the translation of the Bible into Chinese is a fundamental step for the Sinicization of Christianity, a process that began in 1919. The translation and publishing of the CUV have made significant contributions to spreading the Word of God within the Chinese community, both in China and abroad.



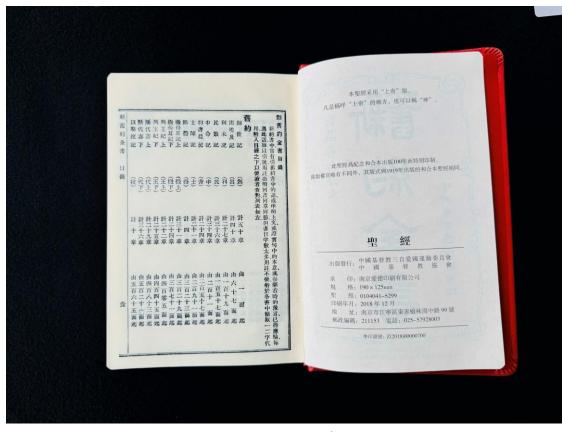
2019 - Chinese Union Bible 100th Anniversary Edition



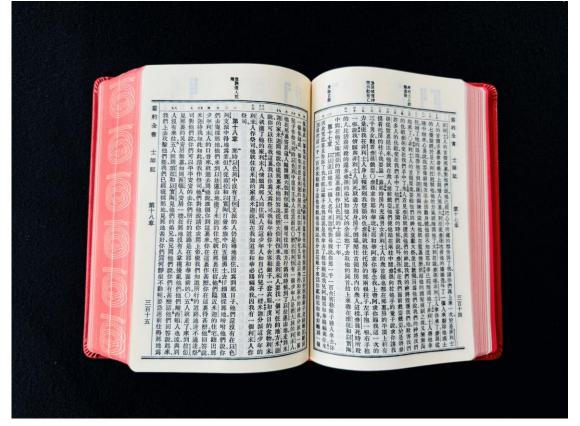
2019 - Chinese Union Bible 100th Anniversary Edition



2019 - Chinese Union Bible 100th Anniversary Edition



2019 - Chinese Union Bible 100th Anniversary Edition



2019 - Chinese Union Bible 100th Anniversary Edition

Story 8 Historic Movement

From the printing of 100 million copies of the Chinese Bible in Nanjing in 2012 to reaching 200 million copies in 2019, it only took 7 years to print an additional 100 million Bibles. The scale and speed of this achievement is truly remarkable. Looking back to 1919, when the first Chinese Union Version (CUV) Bible was printed, it was unimaginable that 200 million copies of the CUV would be printed in China within a century.

In addition to the efforts of the CCC & TSPM, the Chinese government has played a crucial role. The State Administration of Religious Affairs (SARA), now the National Religious Affairs Administration (NRAA) under the Central United Front, along with the News and Publishing Ministry, gives the final approval for Bible publishing and printing.

Since 1998, Dr. Gene Wood has had meetings with many General Chiefs of SARA/NRAA, as well as those at the provincial and municipal levels. Word4Asia respects the laws of China and operates everything in China and Asia openly and legally.



2019 – Commemorative Edition of the 200 millionth copy of Bibles printed in China



2019 – Commemorative Edition of the 200 millionth copy of Bibles printed in China



2019 – Commemorative Edition of the 200 millionth copy of Bibles printed in China

Story 9 Other Special Bibles Collection

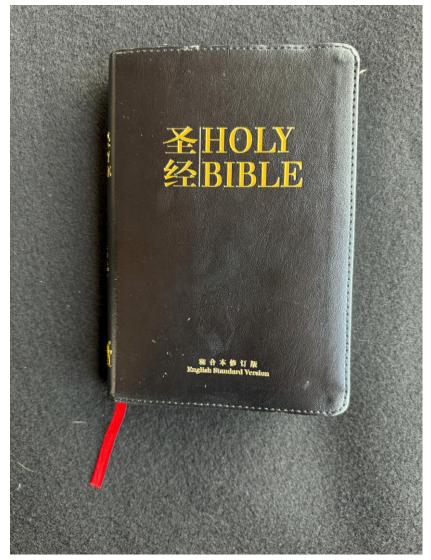
In addition to the Chinese Union Version (CUV) Bibles, a wide variety of Chinese Bibles, including Chinese and English bilingual Bibles, double Chinese versions, Chinese minority language Bibles, and Bibles in international languages, have been printed in Nanjing, China.

Special editions such as the New Testament with Psalms and Proverbs, the Gospel of John, Gospel of Luke, Gospel of Mark, and others have been produced.

Moreover, there are Bible commentaries and devotionals available in China, encompassing Study Bibles, Life Application Bibles, the John Stott Series, and more. The range of offerings reflects the diverse needs and preferences of readers in the Chinese Christian community.



There are three main sizes of Bibles distributed in China.



The thinnest bilingual Bible

他们无理迫害我*求你。	008 PSALM III	aun119/122	1009 诗篇 119:122 是我路上的先生。1995年	
帮助我!!	they persecute me with falsehood;	and a light to my path, the second and a light to my path, the second and the second and the second at the second	106 你公义的典章,我曾起留遵守,	
但我没有离弃你的谢谢言言	"They have almost made an end of me		我必按着誓言而行。 117 我极其痛苦;	
*** 求你照你的意爱将我我丢,	on carth, but I have not forsaken your precept " In your steadfast love give me life, that I may keen the torum life.	alian severely anne to	耶和华啊,求你照你的话将我	
我就遵守你口中的法度。	that I may keep the festimoni	your word) your word) *Accept my freewill offerings of praise;	救活! *** 耶和华丽·求你悦纳我口中的	
信赖耶和华的律法	hole law of your private and allower precess	O LORD,	赞美为甘心器专言主人同	
""耶和华啊·你的话安定在天*师师 直到永远。""哥哥哥哥哥哥哥哥哥哥哥哥哥哥哥哥哥哥哥哥哥哥哥哥哥哥哥哥哥哥哥哥哥哥哥哥	torever, O LORD, your word		 又将你的典章教导我! 那 我的性命常在我手掌中母。 	
季的错头任到方代; 1993年		but I do not forget your law.	我却不忘记你的律法	
你至立了地·地貌长存。 51天地照你的典章存到今日;	b you have established the south	hat I do not stray from your precepts. Your testimonics are my heritage	100 恶人为我设下罗网· 我却没有偏离你的训词。	
万物都是你的仆役	stands fast. ³¹ By your appointment they stand this day, for all things appointment they stand this day.	forever, ver pelal e base start 1	111 我以你的法度秀永远的产量,	
又有不以你的律法为乐, 早就在芜湖中不绝了!	for all things are your servants	Of incline my heart to perform 1 1007	因还是我心中所善爱的	
		your statutes for an another and	谨守到底·直列永远	
日的相达则间位现权法。则	for by them you have discepts,	the standard with a standard with the	因耶和华律法得安全 111 心怀二意的人力我所恨;	
如火守水1%的测测	for I have sought your presents	Plate the double-minded, monopolities the double-minded, monopolities and but I love your law.	但你的律法为我所爱	
会北京總統在AAAA	** The wicked lie in wait to destroy me but I consider your testimonia	Thope in your word.	※你是我藏身之处、是我的盾牌; 我仰望你的话。	
	¹⁰ I have seen a limit to all perfection, but your commandment is	¹⁰ Depart from me, you evildoers, that I may keep the commandments of	中作差的人事,你们离开我吧!	
備有你的命令极其宽广"" 喜爱聪和华的律法	rillive plexceedingly broad ill putnood	my God. "Uphold me according to your promise,	· 我要遵守我上帝的命令 □◎ 求你照你的话铁持我。"使我	
17我何等爱慕你的律法,	MEM "Oh how I love your law!	that I may live,	存活,	
终日不住地思想 "你的命令常存在我心里。"	It is my meditation all the day, "Your commandment makes me water	and let me not be put to shame in my	不要叫我因失望而蒙羞 117 求你扶持我、使我得救。	
使我比仇敌有智慧	than my enemics.	"Hold me up, that I may be safe and have regard for your statutes	时常看重你的律例。我们的是我们的问题。	
PSA "我比我的教师更通达,"目前 因我思想你的法度 解朝主来	"I have more understanding than all my teachers.	You spurn all who go astray from your	III 凡偏离你律例的人,你都经看 PSA 他们,	
100 我比年老的更明白。但别品班 #	for your testimonies are my mediation.	statutes, for their cuming is in same and all the	因为他们的诡诈必归虚空	
因我谨守你的谢词 ¹¹¹ 我阻止我的瞬走一切邪路,	for I keep your precepts.	for their curring is in vain. All the wicked of the earth you discard like dross.	10 你除掉地上所有的恋人,好原除 掉渣滓@;	
力要遵守你的话。如何回到你	If hold back my feet from every evil way	therefore I love your testimonics. My flesh trembles for fear of you, and I am actions in the state of you,	因此我喜爱你的法度	
经 我没有偏离你的典章+包括当中 因为你教导了我问题是不知道。	in I do not turn aside from your rules.	and 1 am afraid of several and	100 我因俱怕你;肉体战栗; 我害怕你的典章	1
101 你的言語在我上膛何等甘美, 在我口中比蜜更甜!!!!!!!!	How sweet are your words to my task sweeter than honey to my mouth!	In I have done AYIN and some of the	进从耶和华的律法。	1
任我口呼比重更甜: [1] 14 我藉着你的训词得以明白*	Through your precepts I get and		平我行公平和公主, 求你不要撇下我,交给欺压我。	
因此,我恨恶一切虚假的行径。	therefore E hate every false way		Martin 的人! managed and the set	
耶和华律法的亮光 师你的话是我脚前的灯,""你	NUN Your word is a limp to my feet	and the party of the second of the second se	平求你保证你的仆人得福。 不容骄傲的人素压我!	
RUD A BELAJER BATATE	The are post in to have so your will be	hof your count moves a new	During on the next her in the tent	
A REAL PROPERTY OF THE PROPERT	# 100 Or the olders	delight	110.110 "官保持一連持"; 南戊是积介述半是"臣非 登皇进人好景清学"	

The thinnest bilingual Bible







The New Standard Chinese Bible & CUV for New Testament in one Bible

The Senior Pastor at the church in Beijing gave Gene this hand-written Bible/set of books from the Bible. The church has a study group which meets weekly to do handwriting of Scripture portions. They do have printed Bibles. The concept is one of Scripture meditation, meticulous care for each word of the Holy Bible. It demonstrates also the reverence modern day Christians have for their Bibles. While there are numerous people involved in this spiritual discipline, each copy is unique.

When the Pastor heard our name was **Word4Asia** she knew this would be a perfect gift for us, and it is!



Beijing Christian TSPM & CC





Book Collections: (left to right) Hebrews (1-8) Leviticus Proverbs Ephesians in Li style Ephesians in Kai style

3 启 秘 前 示 念 你 因 略 句 基 们 们 此 曾 社 是 督 的 福 志 シム 听 照 写 石 职 耶 音 我 许 能 刑 道 过 对 分 见 稣 的 邦 晓 的 圣灵 福 的 托 + 被 执 同 保 人 得 世 为后 六日 事 付 神 回 囚 在 启示 罗 我 代 我 节 基督 的 赐 的 为 是 深 没 嗣 恩 所 奥 照 你 椿 他 有 扣 9 给 秘 加 耶 的 基 你 们 04 同 我 稣 10 神 圣 叔日 为 外 正 们 里 使知 的 将 的 祈 如

Ephesians 3: 1-7



Dear Friends,

We hope you enjoyed these exquisite photos capturing historic moments. If you have any questions about this special Chinese Bible Museum or Word4Asia, please feel free to contact us.

Let us continue to pray for China!

gene@word4asia.com * www.word4asia.com * 626-224-8703